

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM), COYOTE BROWN

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM), COYOTE BROWN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100607
- Mfr. No.: PC-RO-CB-MD
- Color: Coyote Brown
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 254mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby Tylnej LV119 OVERT](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für den LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems entschieden hast. Dieser Rucksack ist Teil des LV/119 Systems, das dir hilft, deine Ausrüstung an deine Bedürfnisse anzupassen. Bitte beachte die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Dieser Rucksack ist für den Einsatz in verschiedenen Umgebungen konzipiert. Stelle sicher, dass du die spezifischen Anforderungen für deine Umgebung berücksichtigst.
- Überprüfe den Rucksack regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende den Rucksack nur für den vorgesehenen Zweck und halte dich an alle Anweisungen.
- Halte den Rucksack von Kindern fern, wenn er nicht in Gebrauch ist.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achte darauf, dass der Rucksack ordnungsgemäß mit einer Fronttasche und einem Cumberbund kombiniert wird, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Verwende keine Teile anderer Marken, da diese nicht mit dem LV/119 System kompatibel sind.
- Vermeide das Tragen von übermäßigen Gewichten, die die Stabilität des Rucksacks beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, dass Kabel für Kommunikationsgeräte sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Zusammenbau des Rucksacks:

- Stelle sicher, dass du alle erforderlichen Teile hast: Rückentasche, Fronttasche und Cumberbund.
- Befestige die Fronttasche an der Rückentasche gemäß den beiliegenden Anweisungen.
- Montiere den Cumberbund in der vorgesehenen Halterung.

2. Anpassung der Platten:

- Stelle sicher, dass die Platten, die du verwendest, innerhalb der folgenden Maße liegen:
 - Medium: 10 x 12,5 Zoll
 - Large: 10,25 x 13,25 Zoll
 - Extra Large: 11 x 14,00 Zoll
- Die maximale Dicke der Platten sollte 1,20 Zoll nicht überschreiten.

3. Verlegung der Kommunikationskabel:

- Führe die Kabel durch die offenen Schultern und den Zugang zum Cumberbund, um eine sichere und ordentliche Verlegung zu gewährleisten.

4. Sicherheitsüberprüfung:

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob alle Teile sicher befestigt sind und keine Beschädigungen aufweisen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Rucksack und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass alle nicht mehr benötigten Teile umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken kannst du dich an den Hersteller oder den Verkäufer wenden. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen bereithältst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, deine Sicherheit zu gewährleisten und die optimale Leistung des LV119 REAR OVERT PLATE BAG zu unterstützen. Halte dich an diese Richtlinien und genieße die Verwendung deines Produkts.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide a scalable and secure solution for various operational environments. To ensure your safety and the effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Rear Overt Plate Bag by following all instructions and warnings provided in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any potential recalls and safety notices regarding this product. Check the EU's Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations applicable to physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for children. Use by individuals under the age of 18 should be supervised by an adult.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please ensure you have access to a contact point based in the EU.
- **Rapid Alerts:** Be aware of faster updates on unsafe products through the Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure that the LV119 Rear Overt Plate Bag is compatible with your body size and type of plates. Use only United States Standard Issue SAPI cut plates or other compatible cuts as specified.
- **Weight Limit:** Do not exceed the maximum thickness of 1.20 inches for plates to avoid compromising the bag's integrity and safety.
- **Cummerbund Requirement:** The LV119 Rear Overt Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Ensure these components are securely attached before use.
- **Avoiding Snags:** When exiting vehicles or engaging in dynamic movements, be cautious of external mounting points that could snag.
- **Cable Routing:** Ensure that communication cables are routed properly to avoid entanglement or damage during use.
- **Avoiding Velcro Wear:** Do not rely on Velcro for attachment, as it can wear out and may not support weight effectively. Ensure all attachments are secure and in good condition.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitment of Plates:

- Insert the appropriate plates into the front and rear compartments of the plate bag.
- Ensure that the plates fit snugly and do not exceed the specified dimensions.

2. Attaching the Cummerbund:

- Insert the cummerbund inside the plate bag through the designated attachment points.
- Adjust the cummerbund for a secure and comfortable fit.

3. Integration of Recovery Handle:

- Note that the Recovery Handle is not included with this product but is designed for full integration

if available.

- Ensure that any future accessories are compatible with the existing setup.

4. Cable Routing:

- Route communication cables through the open shoulder areas to keep them organized and out of the way.
- If necessary, use the cummerbund access for additional cable routing.

5. Final Checks:

- Before use, conduct a thorough inspection of the bag and all attachments to ensure everything is secure and functioning properly.
- Adjust straps and attachments as necessary for comfort and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check for recycling options or designated disposal facilities for military or tactical gear.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to the manufacturer's official website or contact their customer service.

By following these safety instructions, you can ensure the effective and safe use of the LV119 Rear Overt Plate Bag. Always prioritize safety and stay informed about product updates and recalls. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Bienvenido a la guía de seguridad del LV119 REAR OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un equipo escalable y versátil, adecuado para una variedad de entornos. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el producto se utilice solo para los fines previstos y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- **Inspección Regular:** Revisa el LV119 REAR OVERT PLATE BAG regularmente para detectar cualquier signo de daño o desgaste. No utilices el producto si encuentras defectos.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa y fuentes de humedad.
- **Accesorios:** Utiliza únicamente accesorios y componentes recomendados por SPIRITUS SYSTEMS. El uso de productos no autorizados puede comprometer la seguridad y efectividad del sistema.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Integración del Recovery Handle:** Este producto incluye un sistema de integración del Recovery Handle. Asegúrate de que esté correctamente instalado y en buen estado antes de usarlo.
- **Enrutamiento de Cables:** Al utilizar el sistema de comunicación, asegúrate de que los cables estén enrutados de manera segura para evitar enredos o daños.
- **Montaje del Cummerbund:** El cummerbund debe estar bien ajustado dentro de la bolsa de placa. Evita cualquier montaje externo que pueda engancharse durante el uso.
- **Uso de Placas:** Este portador está diseñado para ajustarse a placas de corte SAPI. Asegúrate de que las placas utilizadas cumplan con las dimensiones especificadas para evitar problemas de ajuste.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de Placas:

- Abre la bolsa de placa trasera.
- Inserta las placas en los compartimentos designados, asegurándote de que estén correctamente alineadas.
- Cierra la bolsa de placa asegurándote de que todas las cremalleras estén completamente cerradas.

2. Ajuste del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund en el compartimento correspondiente de la bolsa de placa.
- Ajusta el cummerbund para que se ajuste cómodamente alrededor de tu torso.

3. Uso del Recovery Handle:

- Asegúrate de que el Recovery Handle esté completamente integrado y funcional antes de cada uso.
- Utiliza el Recovery Handle solo para el propósito previsto y verifica su integridad regularmente.

4. Enrutamiento de Cables de Comunicación:

- Conecta los cables de comunicación y enrútalos a través de los accesos designados en la bolsa

- de placa.
- Asegúrate de que los cables estén bien asegurados para evitar enredos.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Cuando ya no necesites el LV119 REAR OVERT PLATE BAG, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles y plásticos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los materiales en lugar de desecharlos. Consulta con tu centro de reciclaje local para conocer las opciones adecuadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el LV119 REAR OVERT PLATE BAG, incluyendo preguntas sobre la seguridad del producto o para reportar problemas, consulta el sitio web oficial de SPIRITUS SYSTEMS o contacta a su servicio al cliente.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo de tu LV119 REAR OVERT PLATE BAG.

Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

Introduction

Merci d'avoir choisi le sac de plaque arrière OVERT LV119 de Spiritus Systems. Ce guide a pour but de t'informer sur les mesures de sécurité à suivre lors de l'utilisation de ce produit, ainsi que sur les précautions à prendre pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du sac pour détecter d'éventuels dommages ou usures.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Ne modifie pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- En cas de doute sur l'utilisation ou l'état du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation adéquate** : Le sac de plaque arrière OVERT LV119 est conçu pour être utilisé avec un sac avant et un cummerbund. Assuretoi de les avoir pour un fonctionnement correct.
- **Routage des câbles** : Lorsque tu utilises des câbles de communication, veille à ce qu'ils ne soient pas coincés ou tirés, ce qui pourrait provoquer des accidents.
- **Fixation du cummerbund** : Utilise uniquement les cummerbunds compatibles pour éviter des problèmes de sécurité.
- **Poignée de Récupération** : La Poignée de Récupération™ intégrée est conçue pour faciliter le transport, mais elle ne doit pas être utilisée pour soulever des charges lourdes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Sac :

- Assuretoi que le sac de plaque avant est correctement fixé au sac arrière.
- Vérifie que le cummerbund est bien attaché et ajusté à ta taille.

2. Ajustement des Plaques :

- Insère les plaques SAPI standard dans le sac de plaque arrière. Les dimensions compatibles sont :
 - Moyen : 10 x 12,5 pouces
 - Grand : 10,25 x 13,25 pouces
 - Très Grand : 11 x 14,00 pouces
 - Épaisseur : Maximum de 1,20 pouces

3. Vérification de la Sécurité :

- Avant chaque utilisation, assuretoi que toutes les attaches sont en bon état et que le sac est correctement ajusté.
- Effectue un test de mouvement pour vérifier que le sac ne gêne pas tes mouvements.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les programmes de recyclage locaux pour les équipements militaires et tactiques.
- Si le produit est endommagé, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sûre.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez le site web de Spiritus Systems ou le point de contact local de l'UE pour les produits de sécurité.

N'oubliez pas de toujours suivre ces instructions pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du sac de plaque arrière OVERT LV119.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per garantire la massima sicurezza e funzionalità in una varietà di ambienti. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non sovraccaricare il prodotto oltre le specifiche indicate.
- Segnala immediatamente qualsiasi incidente o prodotto difettoso alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo piastre SAPI di standard statunitense o altre piastre compatibili con le misure indicate.
- Assicurati che il cummerbund sia fissato correttamente all'interno della borsa per piastre per evitare che si stacchi durante l'uso.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza la protezione adeguata.
- Non utilizzare il prodotto se non è correttamente assemblato o se mancano componenti essenziali.
- Fai attenzione durante il routing dei cavi di comunicazione per evitare di danneggiarli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione del Cummerbund:

1. Inserisci il cummerbund all'interno della borsa per piastre, assicurandoti che sia allineato correttamente.
2. Regola il cummerbund per adattarlo comodamente attorno alla vita.

• Inserimento delle Piastre:

1. Apri la borsa per piastre.
2. Inserisci le piastre SAPI seguendo le misure specificate:
 - Media 10 x 12,5
 - Grande 10,25 x 13,25
 - Extra Grande 11 x 14,00
 - Spessore MASSIMO di 1,20
3. Chiudi la borsa per piastre in modo sicuro.

• Utilizzo del Recovery Handle:

1. Assicurati che il Recovery Handle sia correttamente integrato nella borsa.
2. Utilizza il Recovery Handle solo per scopi previsti e in situazioni di emergenza.

• Routing dei Cavi di Comunicazione:

1. Utilizza le aperture progettate per il routing dei cavi per una gestione ordinata.

2. Assicurati che i cavi non siano tesi o danneggiati durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Rimuovi tutte le parti eccessive e smaltiscile in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o problemi riguardanti il prodotto, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti di Spiritus Systems. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e ottimale del LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Ricorda che la tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Denne vesken er designet for å gi brukeren en skalerbar og tilpassbar løsning for ulike bruksområder, fra lav synlighet til direkte aksjon. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for din kroppsform og størrelse.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Hold produktet unna brann og varmekilder.
- Unngå å bruke produktet under ekstreme værforhold uten tilstrekkelig beskyttelse.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og kjæledyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid LV119 REAR OVERT PLATE BAG sammen med en Front Bag og Cumberbund for optimal funksjonalitet.
- Sjekk at Recovery Handle er korrekt integrert før bruk. Merk at Recovery Handle ikke er inkludert med dette produktet.
- Vær oppmerksom på at bakpanelintegrasjonen er proprietær og ikke støtter andre merker av bakpaneler.
- Når du ruter kommunikasjonskabler, sørg for at de ikke hindrer bevegelse eller forårsaker ubehag.
- Unngå å bruke Velcro som feste for bakplatevesken, da dette kan slites ut over tid og ikke er optimalt for vektbæring.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Cumberbund:

- Fest cumberbund inne i platevesken for å unngå ekstern montering som kan sette seg fast.
- Juster cumberbund for en komfortabel passform.

2. Bruk av Recovery Handle:

- Kontroller at Recovery Handle er riktig integrert i bakvesken før bruk.
- Bruk håndtaket for å hjelpe til med å løfte eller bære vesken.

3. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Rute kabler gjennom åpningene på skuldrene og cumberbundtilgangen for å unngå hindringer.
- Sørg for at kablene er sikkert festet og ikke forårsaker ubehag.

4. Platepassform:

- Sørg for at platene som brukes, er innenfor spesifikasjonene:
 - Medium: 10 x 12.5 tommer
 - Large: 10.25 x 13.25 tommer
 - Ekstra Large: 11 x 14.00 tommer
 - Tykkelse: MAKSIMUM 1.20 tommer
- Kontroller at platene er i god stand og passer til vesken.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, vennligst resirkuler eller avhende det i samsvar med lokale forskrifter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel, da det kan inneholde materialer som ikke nedbrytes.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha kontaktinformasjon tilgjengelig for eventuelle sikkerhetsrelaterte henvendelser.

Vennligst husk at sikkerhet alltid er en prioritet. Følg disse retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv bruk av LV119 REAR OVERT PLATE BAG.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby Tylnej LV119 OVERT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby tylnej LV119 OVERT od Spiritus Systems. Aby zapewnić bezpieczne i właściwe użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z torby będzie komfortowe i bezpieczne.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że torba jest odpowiednio przymocowana do pozostałych elementów systemu LV119 przed użyciem.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj torby.
- Przechowuj torbę w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.
- Unikaj kontaktu torby z substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić materiał.
- Nie używaj torby w warunkach, które mogą zagrażać Twojemu bezpieczeństwu, takich jak ekstremalne warunki pogodowe, jeżeli nie jest to przewidziane przez producenta.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed założeniem torby upewnij się, że wszystkie zapięcia i taśmy są w dobrym stanie.
- Podczas korzystania z torby w terenie, zwróć uwagę na otoczenie, aby uniknąć zaczepienia o ostre przedmioty.
- Nie przeciążaj torby, aby nie wpłynęło to na jej funkcjonalność i bezpieczeństwo.
- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając działań, do których nie została zaprojektowana.
- Upewnij się, że wszystkie kable komunikacyjne są odpowiednio zabezpieczone, aby uniknąć ich uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż torby:

- Upewnij się, że posiadasz torbę przednią oraz cummerbundę, które są niezbędne do prawidłowego działania torby tylnej LV119 OVERT.
- Zainstaluj torbę zgodnie z instrukcjami producenta, przymocowując ją do pozostałych elementów systemu LV119.

2. Użytkowanie:

- Po zamontowaniu torby, sprawdź, czy wszystkie zapięcia są prawidłowo zapięte.
- Upewnij się, że torba jest dobrze dopasowana do ciała, aby zapewnić maksymalny komfort i bezpieczeństwo.
- Podczas korzystania z torby, unikaj gwałtownych ruchów, które mogą prowadzić do uszkodzenia torby lub jej zawartości.

3. Zarządzanie kablami:

- Użyj otwartych ramion torby do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.
- Kable mogą być również prowadzone przez dostęp do cummerbundy, co zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Torbę należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli torba jest uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku, upewnij się, że została zniszczona w sposób, który zapobiega jej ponownemu użyciu.
- Nie wyrzucaj torby do ogólnych śmieci, jeżeli lokalne przepisy tego zabraniają.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania torby LV119 OVERT, skontaktuj się z przedstawicielem producenta lub odwiedź oficjalną stronę internetową Spiritus Systems, gdzie znajdziesz więcej informacji oraz wsparcie.

Dzięki za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze!

LV119 REAR OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta sekä hävittämisestä. Tuotteemme on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen mukautettavuutta ja turvallisuutta erilaisissa ympäristöissä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Tarkista tuotteen kunto säännöllisesti. Älä käytä tuotetta, jos siinä on vaurioita.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet allerginen tai herkkä sen materiaaleille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että LV119 OVERT Takakilven laukku on yhteensopiva muiden varusteidesi kanssa, kuten Etulaukun ja Cummerbundin kanssa.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisävarusteita, jotta varmistat tuotteen turvallisuuden ja toimivuuden.
- Huomioi, että Recovery Handle ei sisälly tuotteeseen, mutta se on saatavilla erikseen.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä Cummerbund ja Etulaukku ennen kuin käytät Takakilven laukkuja.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö

- Aseta LV119 OVERT Takakilven laukku selkääsi ja säädä hihnat mukavaksi.
- Varmista, että kaikki lisävarusteet ovat oikein kiinnitettyjä.
- Käytä tuotetta vain suunnitelluissa ympäristöissä, jotka vaihtelevat alhaisesta näkyvyydestä suoraan toimintaan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten vaatimusten mukaisesti.
- Älä polta tuotetta, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.
- Kierrätä mahdolliset kierrätettävät osat, kuten kankaat ja muovit, asianmukaisissa kierrätyspisteissä.

Lisätiedot ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata aina ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du har valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge dig en skalbar och anpassningsbar lösning för att bära skydd i olika miljöer. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador. Om skador upptäcks, avbryt användningen omedelbart.
- Håll produkten borta från öppen eld och andra källor till extrem värme.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Korsning av tillbehör:** Använd endast de rekommenderade tillbehören som är avsedda för LV119 SYSTEM. Andra märken kan påverka produktens säkerhet och funktion.
- **Cummerbund:** Se till att cummerbundet är korrekt fäst för att undvika att väskan faller av under användning.
- **Kabelrouting:** Använd de avsedda öppningarna för kabelrouting för att undvika att kablar fastnar eller skadas.
- **Bakpanelintegration:** Observera att bakpanelintegration är proprietär och andra märken av bakpaneler kan inte användas.
- **Åldersspecifika varningar:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn utan övervakning av en vuxen.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av Front Bag och Cummerbund:

- Se till att du har en kompatibel Front Bag och Cummerbund innan du använder LV119 REAR OVERT PLATE BAG.
- Följ tillverkarens anvisningar för att fästa Front Bag och Cummerbund korrekt.

2. Justering:

- Justera cummerbundet så att det sitter bekvämt men säkert på kroppen.
- Testa passformen innan användning för att säkerställa att väskan inte rör sig för mycket.

3. Kabelhantering:

- Dra kablar genom de avsedda öppningarna för att förhindra att de skadas.
- Kontrollera att kablarna inte hindrar väskans funktionalitet eller användning.

4. Användning:

- Bär väskan på en plats som gör att du enkelt kan nå och använda den.
- Undvik att bära överdriven vikt som kan påverka din rörelsefrihet eller säkerhet.

Avfallshantering

- När du inte längre behöver produkten, se till att avlägsna den på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av textilier och plastmaterial.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av LV119 REAR OVERT PLATE BAG, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare.

Slutord

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tack för att du prioriterar din säkerhet och välbefinnande.

Pokyny pro bezpečnost uživatelů LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň ochrany a flexibility pro uživatele v různých situacích. Je důležité se seznámit s pokyny pro bezpečné používání a údržbu, abyste zajistili maximální výkon a bezpečnost.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že produkt je správně nastaven a přizpůsoben vašim potřebám.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zvířat.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte odbornou pomoc nebo školení.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Při nošení produktu se ujistěte, že je správně upevněn a že všechny popruhy jsou bezpečně zajištěny.
- Vyhněte se používání produktu, pokud je poškozen nebo neúplný.
- Při instalaci a používání produktu dbejte na to, aby nedošlo k zachycení kabelů nebo jiných částí oblečení.
- Při směřování komunikačních kabelů zajistěte, aby byly bezpečně umístěny a nebránily pohybu.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a komponenty, které jsou kompatibilní s tímto produktem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty pro správné použití.
- Před prvním použitím se ujistěte, že je produkt správně nastaven.

2. Nastavení a přizpůsobení:

- Připojte cummerbund podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny popruhy jsou správně utaženy a zajištěny.
- Pro optimální pohodlí a funkčnost upravte délku popruhů podle vaší postavy.

3. Použití produktu:

- Nasadte si produkt a ujistěte se, že je na svém místě.
- Při nošení se vyhněte extrémním pohybům, které by mohly způsobit uvolnění nebo poškození produktu.
- Při používání komunikačních zařízení dbejte na to, aby kabely byly správně směřovány a nebránily pohybu.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, neprodleně přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadu.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na místní distributory nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu. Vaše spokojenost a bezpečnost jsou pro nás prioritou.